

Druhý žalobný dôvod:

Je založený na porušení článku 338 ods. 1 ZFEÚ, keďže podľa článku 4 ods. 1 nariadenia č. 93/2013 sa na zhrnutie štatistických informácií použije metodická príručka a nie jeden z právnych nástrojov uvedených v článku 288 ZFEÚ.

Tretí žalobný dôvod:

Je založený na porušení článku 5 ods. 3 a článku 14 ods. 3 nariadenia č. 2494/95 v spojení s článkom 5a rozhodnutia 1999/468 (2), keďže v článku 4 ods. 1 nariadenia č. 93/2013 je upravené iné konanie než konanie s následným preskúmaním predpísané podľa nariadenia č. 2494/95.

Štvrtý žalobný dôvod:

Je založený na porušení článku 290 a 291 ZFEÚ v spojení s nariadením č. 182/2011 (3), keďže pri zostavení a vypracovaní metodickej príručky nebolo stanovené konanie podľa článku 290 ZFEÚ alebo jedno z konaní stanovených v nariadení č. 182/2011.

(1) Ú. v. ES L 257, s. 1; Mím. vyd. 10/001, s. 39.

(2) Rozhodnutie Rady z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu (Ú. v. ES L 184, s. 23; Mím. vyd. 01/003, s. 124).

(3) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, s. 13).

**Žaloba podaná 29. apríla 2013 — Európska komisia/
Estónska republika**

(Vec C-240/13)

(2013/C 189/21)

Jazyk konania: estónčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: O. Beynet, M. Heller a L. Naaber-Kivisoo, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Estónska republika

Návrhy žalobkyne

Komisia navrhuje

— určiť, že Estónska republika si nespĺnila svoje povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 54 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/72/ES (1) z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou, ktorou sa zrušuje smernica 2003/54/ES, tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na prebratie článku 2 bodu 21, článku 9 ods. 5, 7 a 12, článku 10 ods. 5, článku 11 ods. 1 vety 1, článku 11 ods. 5 písm. a) a b), článku 16 ods. 2 a 3, článku 26

ods. 2 písm. c) vety 2, 4 a 5, článku 36, článku 37 ods. 1 písm. e), f), i), k) a p), článku 37 ods. 8, článku 37 ods. 10 vety 2, článku 38 ods. 3, článku 40 ods. 3, ako aj prílohy 1 bodu 1 písm. a) piatej zarážky a prílohy 1 bodu 1 písm. d), f), i) a j) smernice, alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovala Komisiu,

— uložiť Estónskej republike z dôvodu nesplnenia povinnosti informovať o opatreniach na prebratie smernice na základe článku 260 ods. 3 ZFEÚ penále vo výške 5 068,80 eura denne odo dňa vydania rozsudku Súdneho dvora Európskej únie,

— zaviazať Estónsku republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice uplynula 3. marca 2011.

(1) Ú. v. EÚ L 211, s. 55.

**Žaloba podaná 29. apríla 2013 — Európska komisia/
Estónska republika**

(Vec C-241/13)

(2013/C 189/22)

Jazyk konania: estónčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: O. Beynet, M. Heller a L. Naaber-Kivisoo, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Estónska republika

Návrhy žalobkyne

Komisia navrhuje

— určiť, že Estónska republika si nespĺnila svoje povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článku 54 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES (1) z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES, tým, že v stanovenej lehote neprijala všetky zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na prebratie článku 2 bodov 10, 20, 22, článku 3 ods. 3 a 4, článku 7 ods. 3, článku 9 ods. 5, 7, 12, článku 10 ods. 5, článku 11 ods. 5 písm. a) a b), článku 12, článku 13, článku 15, článku 16, článku 26 ods. 2 písm. b), článku 26 ods. 2 písm. c) vety 2, 4 a 5, článku 26 ods. 2 písm. d) vety 3 a 4, článku 26 ods. 3, článku 27 ods. 2, článku 33, článku 36 ods. 4 druhého a štvrtého

pododseku, článku 36 ods. 6 a 8, článku 36 ods. 9 tretieho pododseku, článku 41 ods. 1 písm. d), e), i), k), n), p), q) a s), článku 41 ods. 6 písm. c), článku 41 ods. 9 vety 2 a 3, článku 41 ods. 10, článku 44 ods. 3, prílohy 1 bodu 1 písm. a) ods. 1 druhej, tretej, piatej a siedmej zarážky, prílohy 1 bodu 1 písm. a) ods. 2, prílohy 1 bodu 1 písm. b), d), f), h), i), a j), ako aj prílohy 1 bodu 2 tejto smernice, alebo v každom prípade tým, že o nich neinformovala Komisiu,

— uložiť Estónskej republike z dôvodu nesplnenia povinnosti informovať o opatreniach na prebratie smernice na základe článku 260 ods. 3 ZFEÚ penále vo výške 4 224 eur denne odo dňa vydania rozsudku Súdneho dvora Európskej únie;

— zaviazat' Estónsku republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Lehota na prebratie smernice uplynula 3. marca 2011.

(¹) Ú. v. EÚ L 211, s. 94.

Žaloba podaná 30. apríla 2013 — Európska komisia/Švédsko

(Vec C-243/13)

(2013/C 189/23)

Jazyk konania: švédčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: J. Enegren a S. Petrova, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaný: Švédsko

Návrhy žalobkyne

— rozhodnúť, že Švédsko si tým, že neprijalo opatrenia potrebné na vykonanie rozsudku Súdneho dvora vo veci C-607/10, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článku 260 ods. 1 ZFEÚ,

— zaviazat' Švédsko, aby zaplatilo Komisii na účet „Vlastné zdroje Európskej únie“ pokutu vo výške 14 912 eur za každý deň neprijatia opatrení potrebných na vykonanie

rozsudku Súdneho dvora vo veci C-607/10, a to odo dňa vyhlásenia rozsudku do dňa prijatia všetkých opatrení potrebných na vykonanie tohto rozsudku,

— zaviazat' Švédsko, aby zaplatilo Komisii na rovnaký účet sumu vo výške 4 893 eur za každý deň neprijatia opatrení potrebných na vykonanie rozsudku Súdneho dvora vo veci C-607/10, a to odo dňa vyhlásenia rozsudku do dňa prijatia všetkých opatrení potrebných na vykonanie tohto rozsudku v prípade, že je tento deň skorším dňom,

— zaviazat' Švédsko na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Súdny dvor vo svojom rozsudku z 29. marca 2012 vo veci C-607/10, Európska komisia/Švédsko, konštatoval, že „1. Švédsko si tým, že neprijalo opatrenia potrebné na to, aby príslušné orgány dohliadali prostredníctvom vydávania povolení v súlade s článkami 6 a 8 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/1/ES z 15. januára 2008 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia alebo, vo vhodnej forme, prostredníctvom prehodnotenia, a ak je to potrebné, aktualizáciou podmienok, aby existujúce prevádzky boli prevádzkované v súlade s požiadavkami článkov 3, 7, 9, 10 a 13, článku 14 písm. a) a b) a článku 15 ods. 2 tejto smernice, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článku 5 ods. 1 tejto smernice“.

Švédsko zatiaľ neprijalo opatrenia na vykonanie rozsudku Súdneho dvora vo veci C-607/10. Z tohto dôvodu Komisia podľa článku 260 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie podáva túto žalobu, v ktorej navrhuje zaviazat' Švédsko na zaplatenie ekonomických sankcií.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal High Court of Ireland 30. apríla 2013 — Ewaen Fred Ogiariakhi/Minister for Justice and Equality, Írsko, Attorney General, An Post

(Vec C-244/13)

(2013/C 189/24)

Jazyk konania: angličtina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

High Court of Ireland